

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique  
Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed  
Faculté des Langues Étrangères  
Département d'espagnol



Workshop

« Los mecanismos del discurso teatral entre lectura e interpretación».

Le mercredi 02 juin 2021

À l'Amphithéâtre 3



## Programme

### **09 :00h: Cérémonie d'ouverture:**

Pr Hamidou Nabila: Doyenne de la Faculté des Langues Étrangères

Mme Abbas Amel: chef du Département d'espagnol

Dr Mokdad Karima Zohra: Responsable de la journée d'étude

Mr Kaben Abdelkader: Représentant de l'équipe de la journée d'étude

## Séance 1

### **Modérateur : Dr Choucha Zouaoui**

**09h30:** Mme Naab Lahouaria. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

« Impacto de la lengua dialectal en el teatro argelino ».

**09h40:** Dr Mokdad Karima Zohra. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

« Efecto de la representación teatral : Djelloul reflexivo de Abdelkader Alloula como modelo ».

**09h50:** Dr Chriet Badra. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

"المسرح السياسي وأثره في توجيه المتنقى العربي".

**10h00:** Pr Tammeur Anouel. Université d'Oran 1 Ahmed Ben Bella.

"مسرح محى الدين بشطارزي في وثائق البوليس الكولونيالي: قراءة في خطاب ومصادر".

**10h10:** Mme Abbas Amel. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«Imagen y representación del moro en el teatro romántico . Caso de estudio : la morisca de Alajuar del duque de Rivas ».

**10h20:** Mme Khordj Omaiza. Université Abdelhamid Ben Badis Mostaganem.

«Una evocación a los países árabes a través de la escena teatral “Los Reinos de Taifas” de Al Rahbani».

**10h30:** Mr Ouhibi Rafik. Université d’Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«Tartufo o el arte de embaukar a los benignos».

**10h30-10h50:** Débat.

## Séance 2

**Modérateur: Mr Kaben Abdelkader**

**10h50:** Dr Beghadid Halima. Université d’Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«La dramatización: una herramienta motivadora para favorecer la comunicación oral en el aula de ELE».

**11h00:** Mr Kaben Abdelkader-Dr Rafai Naimi. Université Abdelhamid Ben Badis Mostaganem/ Université d’Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«El juego dramático como herramienta didáctica en el aula universitaria del idioma español».

**11h10:** Dr Mahdi Fatima Zohra. Université d’Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«Discurso teatral y funciones del lenguaje».

**11h20:** Mme Zahaf Nébia. Université Abdelhamid Ben Badis Mostaganem.

«Estrategias de comunicación del discurso teatral».

**11h30:** Mme Mallem Hadjer. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«Nuevas tecnologías aplicadas al Teatro».

**11h40:** Dr. MOUS Latéfa. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

La representación teatral como técnica didáctica para la enseñanza de la gramática caso del texto de Pedro Salinas: Doña Gramática

**11h50:** Mme Djelamani Zoubida .Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

Propuestas motivadoras del arte dramático para remediar los problemas sociales

**12h00:** Dr Hassaine Sihem. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«La tarea del traductor de texto dramático».

**12h10:** Dr Ounane Ahmed. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«La traducción del teatro y sus problemas: Lorca como ejemplo».

**12h20:** Mme Derouiche Hayat. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

"الكوميديا السوداء وإسقاطاتها الاجتماعية: أحمد مساد نموذجا".

**12h30:** Dr Mansour Karima. Université Abdelhamid Ben Badis Mostaganem.

"الخطاب المسرحي الموجه للطفل وآليات تجسيده على الخشبة".

**12h30-12h50:** Débat.

**12h50: Cérémonie de clôture:**

Dr Mokdad Karima Zohra: Responsable de la journée d'étude

Mr Kaben Abdelkader: Représentant de l'équipe de la journée d'étude.



© CanStockPhoto.com

Université oran 2

**MOHAMED BEN AHMED**